

# فرم ثبت نام برای حضور در نمایشگاه شرایط استفاده از پایون های کالا و خدمات ایرانی

# KENYA 2022



برای غرفه داران در

پایون های اختصاصی کالا و خدمات ایرانی

بیست و سومین نمایشگاه بین المللی تجارت کنیا

23<sup>rd</sup> 2022  
**KENYA**  
Int'l. Trade Exhibition

09 - 11 June 2022, Nairobi

(منطقه شرق آفریقا)

۱۴۰۱ خرداد ۲۲-۱۸



شرکت شکرک با مسئولیت محدود استان تهران



IRAN & AFRICA  
Chamber Of  
Commerce (East)  
AFFILIATED TO  
Iran Chamber of  
Commerce, Industries,  
Mines and Agriculture

برگزار کنندگان:

موسسه آتیه داران روماک

SHOKA Trading Co. Ltd



SHOKA Trading Ltd.



فرم ثبت نام غرفه داران حاضر در  
نمایشگاه بین المللی تجارت کنیا - نایروبی ۱۸-۲۲ خرداد ۱۴۰۱  
شرایط استفاده از پویون های کالا و خدمات ایرانی  
شرح خدمات برای حمل و نقل کالا، اقامت و تبلیغات برای غرفه داران

باسمه تعالی

مشخصات شرکت/سازمان متقاضی حضور در نمایشگاه:

نام کامل شرکت (فارسی):

نام کامل شرکت (انگلیسی):

شماره ثبت: شناسه ملی:

حوزه فعالیت شرکت/سازمان:

کالا و خدمات مورد عرضه:

آدرس پستی دفتر مرکزی:

شماره تماس ثابت: شماره فکس: وبسایت:

پست الکترونیک سازمانی/رسمی (جهت مکاتبات):

نام و نام خانوادگی رئیس/مدیرعامل:

شماره تماس مستقیم: همراه: پست الکترونیک: .....

نام و نام خانوادگی نماینده مدیریت: .....

شماره تماس مستقیم: همراه: پست الکترونیک: .....

نام و نام خانوادگی (صاحبان امضاء):

(۱) شماره تماس مستقیم: همراه: پست الکترونیک: .....

(۱) شماره تماس مستقیم: همراه: پست الکترونیک: .....

(۲) شماره تماس مستقیم: همراه: پست الکترونیک: .....



فرم ثبت نام غرفه داران حاضر در  
نمایشگاه بین المللی تجارت کنیا - نایروبی ۱۸-۲۲ خرداد ۱۴۰۱  
شرایط استفاده از پویون های کالا و خدمات ایرانی  
شرح خدمات برای حمل و نقل کالا، اقامت و تبلیغات برای غرفه داران

### شرح خدمات

- عرضه غرفه در نمایشگاه (پویون اختصاصی): عرضه غرفه با مترآژ مورد درخواست که دارای پارتیشن، یک رشته برق تک فاز، یک شعله روشنایی، اینترنت، یک عدد میز، دو عدد صندلی، درج نام شرکت در سردر غرفه، است. تبصره: در صورت نیاز متقاضی به غرفه سازی متناسب با برند، سلیقه و طراحی مخصوص به خود، لازم است یک ماه و نیم قبل از آغاز رویداد، درخواست رسمی خود را به دبیرخانه اعلام نمایند تا از طرف دیرخانه غرفه سازان بین المللی به آنها معرفی گردند. بدیهی است هرگونه توافق با غرفه ساز در ساخت و زمان تحویل، بر عهده متقاضی است و برگزارکننده هیچ تعهدی در این خصوص نخواهد داشت.
- ارسال نمونه کالاها: برگزارکننده به نمایندگی و با هزینه مشارکت کننده، نسبت به حمل نمونه ها و انجام مراحل گمرکی در مبدا و مقصد اقدام می نماید، لازم بذکر است هزینه حمل و گمرکات بر اساس توافق قبلی و مندرج در فاکتور ارائه شده و مطابق با شرح کالای ثبت شده در فرم ثبت نام غرفه که از سوی مشارکت کننده تکمیل گردیده است، می باشد.
- خدمات رفاهی: این خدمات شامل بلیت هواپیما، رزرواسیون هتل، ویزا، ترانسفر فرودگاهی در کنیا (نایروبی) و ترانسفر رفت و برگشت روزانه هتل به نمایشگاه می باشد. لازم بذکر است نوع بلیت هواپیما و اتاق هتل و تاریخ سفر براساس درخواست مشارکت کننده که در فرم ثبت نام حاضر درج گردیده است انجام خواهد پذیرفت.

### تعهدات برگزارکننده (موسسه آتیه داران روماک)

- طرف اول نسبت به انجام اقدامات مورد تعهد در برپایی پویون ها در زمان برگزاری **بیست و سومین نمایشگاه بین المللی تجارت کنیا** متعهد است و از ایجاد هرگونه خسارت به مشارکت کننده که در چهارچوب موضوع این تفاهم نامه باشد جلوگیری نماید.
- طرف اول متعهد می گردد، نمونه کالاهای تحویل گرفته شده را حداکثر یک روز قبل از برگزاری نمایشگاه به نماینده مشارکت کننده تحویل دهد.
- طرف اول متعهد می گردد در تاریخ اعلامی غرفه را با تجهیزات اعلامی، طی صورتجلسه ای به نماینده مشارکت کننده تحویل دهد.



**فرم ثبت نام غرفه داران حاضر در**  
**نمایشگاه بین المللی تجارت کنیا - نایروبی ۱۸-۲۲ خرداد ۱۴۰۱**  
**شرایط استفاده از پویون های کالا و خدمات ایرانی**  
**شرح خدمات برای حمل و نقل کالا، اقامت و تبلیغات برای غرفه داران**

- طرف اول متعهد می گردد بلیت هواپیما، برگه رزرواسیون هتل و ویزای ورود به کشور کنیا را حداکثر یک هفته قبل از تاریخ برگزاری نمایشگاه به مشارکت کننده تحویل دهد.
- طرف اول متعهد می گردد نمونه کالاها را به گونه ای ارسال نماید که خسارتی به کالاها وارد نیاید.
- طرف اول متعهد می گردد در ایام برگزاری نمایشگاه ترانسفر فرودگاهی و ترانسفر رفت و برگشت هتل به نمایشگاه را برقرار نماید و در صورت بروز مشکل هزینه تاکسی رفت و برگشت هتل به نمایشگاه را عهده دار شود.
- طرف اول متعهد است در صورت درخواست مشارکت کننده برای همراهی مترجم در جلسات تجاری نسبت به هماهنگی و معرفی مترجم اقدام نماید.

**تعهدات مشارکت کننده (غرفه دار)**

- مشارکت کننده متعهد می گردد، در تاریخ اعلامی از طرف برگزارکننده نسبت به تحویل گرفتن غرفه در شهر نایروبی پایتخت کنیا اقدام نماید و در صورت عدم حضور هیچگونه مسئولیتی متوجه برگزار کننده (طرف اول) این رویداد نخواهد بود، همچنین مشارکت کننده موظف است در نظافت، حفظ و نگهداری غرفه نهایت دقت و همکاری را بنماید.
- مشارکت کننده متعهد می گردد فقط و فقط نسبت به نمایش و بازاریابی کالا یا خدمات مندرج در فرم ثبت نام، در غرفه مذکور در این نمایشگاه، اقدام نماید و در صورت عدم رعایت این بند، راسا به برگزارکننده اجازه و اختیار در تعطیل یا جمع آوری غرفه را می دهد.
- مشارکت کننده اختیار دارد نسبت به فروش محصولات یا خدمات موضوع فعالیت مندرج در فرم ثبت نام اقدام نماید، ولی چنانچه این فعالیت بگونه ای باشد که برای برگزار کننده یا طرف اول این رویداد تعهدات مالی در ایران یا کنیا ایجاد نماید، مشارکت کننده متعهد می باشد نسبت به رفع یا پرداخت با برآورد هزینه از سوی برگزارکننده یا طرف اول، اقدام نماید.
- هرگونه خسارتی که از طرف نمایندگان اعزام شده از سوی مشارکت کننده، در طول سفر به هتل یا به برگزارکننده و یا به طرف اول وارد آید، مسئولیت مستقیم پاسخگویی و جبران آن به هر میزان به عهده مشارکت کننده خواهد بود.
- مشارکت کننده موظف است نمونه محصولاتی را انتخاب نماید که منع قانونی برای خروج از کشور را نداشته باشد و در صورت عدم رعایت، مسئولیت و هزینه های احتمالی به عهده مشارکت کننده خواهد بود.





## فرم ثبت نام غرفه داران حاضر در

نمایشگاه بین المللی تجارت کنیا - نایروبی ۱۸-۲۲ خرداد ۱۴۰۱

شرایط استفاده از پویون های کالا و خدمات ایرانی

شرح خدمات برای حمل و نقل کالا، اقامت و تبلیغات برای غرفه داران



### فورس ماژور

- چنانچه شرایطی پیش آید که از توان و کنترل برگزار کننده و طرف اول برای برگزاری نمایشگاه خارج باشد ، تاریخ برگزاری حداکثر به چهارماه آینده موکول و در صورت عدم برگزاری در تاریخ جدید، برگزار کننده حداکثر طی ۱۵ روز کاری نسبت به استرداد وجوه دریافتی اقدام می نماید.
- این تفاهم نامه غیر قابل فسخ بوده و فقط در صورت عدم برگزاری نمایشگاه فسخ خواهد شد که در این شرایط موظف به استرداد وجه دریافتی می باشد.
- در صورت عدم حضور و یا فسخ از طرف مشارکت کننده هیچ مبلغی مسترد نخواهد شد و چنانچه مشارکت کننده بدهی به برگزار کننده داشته باشد موظف به تسویه آن می باشد.
- در صورت درخواست مشارکت کننده برای دریافت فاکتور رسمی، کسورات قانونی به فاکتور افزوده خواهد شد.





فرم ثبت نام غرفه داران حاضر در  
نمایشگاه بین المللی تجارت کنیا - نایروبی ۱۸-۲۲ خرداد ۱۴۰۱  
شرایط استفاده از پویون های کالا و خدمات ایرانی  
شرح خدمات برای حمل و نقل کالا، اقامت و تبلیغات برای غرفه داران

خدمات قابل عرضه به مشارکت کننده (غرفه دار):

مشخصات کالا:

- وزن کل نمونه ها ..... کیاوگرم،
- حجم کل نمونه ها ..... مترمکعب
- تعداد کل نمونه ها ..... پکیج/پالت

جزئیات مشخصات کالاهای نمایشگاهی (استندها) مطابق لیست پیوست اعلام می گردد.

متراژ غرفه های استاندارد مورد درخواست:

۱۲ متر مربع  ۱۸ مترمربع  ۲۴ متر مربع  ۳۰ متر مربع  ۳۶ متر مربع

فضای اختصاصی مورد نیاز:  متر مربع

- تذکر-۱: حداقل فضای موجود ۱۲ مترمربع است.
- تذکر-۲: برحسب میزان تقاضا، فضای پویون از ۵۰۰ تا ۱۰۰۰ متر مربع قابلیت افزایش را خواهد داشت.

خدمات حمل و نقل:

لطفا جهت انجام حمل و ارسال و استرداد کالای نمایشگاهی، استند و نمونه محصول و همچنین انجام تشریفات گمرکی، یکی از گزینه های زیر را انتخاب فرمایید:

این شرکت درخواست ارسال نمونه محصول و استند به همراه انجام امور گمرکی توسط مجری نمایشگاه را دارد، لذا کالاهای نمایشگاهی به آدرس انبار اعلامی برگزارکننده نمایشگاه واقع در شهر تهران، در تاریخ ۱۴۰۱/۰۲/.... در حضور نماینده شرکت، به ایشان تحویل خواهد شد.

این شرکت راساً خود اقدام به ارسال نمونه کالا به آدرس نمایشگاه (کنیا- نایروبی) و انجام کلیه تشریفات گمرکی در مبدا و مقصد اقدام خواهد نمود.



فرم ثبت نام غرفه داران حاضر در  
نمایشگاه بین المللی تجارت کنیا - نایروبی ۱۸-۲۲ خرداد ۱۴۰۱  
شرایط استفاده از پویون های کالا و خدمات ایرانی  
شرح خدمات برای حمل و نقل کالا، اقامت و تبلیغات برای غرفه داران



خدمات تبلیغاتی:

این شرکت انجام تبلیغات مستقیم در کنیا برای محصولات/خدمات خود که با نام برند ..... عرضه خواهد شد، را از برگزارکننده نمایشگاه (موسسه آتیه داران روماک) به شرح موارد ذیل تقاضا دارد.

بسته های تبلیغاتی، شامل:

- توزیع بروشور**  
بروشورهای شما بین تمامی بازدیدکنندگان و غرفه داران نمایشگاه توزیع می شود.  
پخش تراکت معرفی کالا/خدمات  
۱،۳۷۵ دلار
- تبلیغات بیلبوردی در سطح شهر نایروبی**  
بنر تبلیغاتی شما در سطح شهر نصب خواهد شد. موقعیت مکانی نصب بنر با دید بالا به منظور در معرض دید قرار گرفتن حداکثری است. اندازه: ۳ متر در ۱ متر (افقی)  
۱،۵۰۰ دلار
- تبلیغات در خبرنامه های رویداد / دعوت نامه ها**  
تبلیغات در جراید عمومی کنیا  
۱،۲۰۰ دلار
- تبلیغات در کاتالوگ رسمی (بطور آنلاین)**  
یک صفحه تمام رنگی در کاتالوگ رسمی آنلاین ارائه خواهد شد  
۸۵۰ دلار
- ارسال بروشور به بازدیدکنندگان**  
بروشور شما به همراه دعوتنامه برای بازدیدکنندگان پست می شود و بعلاوه به کل پایگاه داده شرکت های مرتبط نیز ارسال می شود.  
۳،۳۰۰ دلار
- تبلیغات بر روی کیف و ساک دستی**  
چاپ لوگو و اطلاعات سایت و آدرس شرکت بر روی کیف و ساک دستی.  
۴،۶۰۰ دلار
- ارسال ایمیل انبوه / تبلیغات پیامکی برای شهروندان کنیایی**  
ایمیل/پیامک معرفی کالا و خدمات شما به پایگاه داده خریداران و تجار شرق آفریقا ارسال می شود.  
۳،۵۰۰ دلار



## فرم ثبت نام غرفه داران حاضر در

نمایشگاه بین المللی تجارت کنیا - نایروبی ۱۸-۲۲ خرداد ۱۴۰۱

شرایط استفاده از پویون های کالا و خدمات ایرانی

شرح خدمات برای حمل و نقل کالا، اقامت و تبلیغات برای غرفه داران

### خدمات رفاهی:

این شرکت درخواست موارد رفاهی ذیل را برای تعداد ..... نفر از پرسنل این مجموعه با مشخصات نامبرده به مدت ..... روز دارد:

بسته های اقامتی، شامل:

- ۵ روز / ۴ شب برای اقامت در هتل همراه با صرف صبحانه

- |           |                          |   |
|-----------|--------------------------|---|
| گزینه اول | <input type="checkbox"/> | اقامت یک نفر در هتل بین المللی **** با اتاق اختصاصی یک تخته         |
| گزینه دوم | <input type="checkbox"/> | اقامت دو نفر در هتل بین المللی **** ستاره با اتاق دو تخته           |
| گزینه سوم | <input type="checkbox"/> | اقامت دو نفر در هتل بین المللی **** ستاره با ۲ اتاق اختصاصی یک تخته |

ترانسفرهای فرودگاهی/هتل / نمایشگاه/شهری

ویزای اقامتی برای حضور در رویداد

مترجم فارسی/انگلیسی

- بلیط پرواز قطری Qatar Airway (رفت و برگشت)

- |           |                          |              |                |
|-----------|--------------------------|--------------|----------------|
| گزینه اول | <input type="checkbox"/> | کلاس اقتصادی | Economy Class  |
| گزینه دوم | <input type="checkbox"/> | کلاس بیزنسی  | Business Class |
| گزینه سوم | <input type="checkbox"/> | کلاس درجه یک | First Class    |

افراد حاضر در سفر و نمایشگاه:

- |                         |                |           |
|-------------------------|----------------|-----------|
| (۱) نام و نام خانوادگی: | شماره گذرنامه: | سمت شغلی: |
| (۲) نام و نام خانوادگی: | شماره گذرنامه: | سمت شغلی: |
| (۳) نام و نام خانوادگی: | شماره گذرنامه: | سمت شغلی: |
| (۴) نام و نام خانوادگی: | شماره گذرنامه: | سمت شغلی: |
| (۵) نام و نام خانوادگی: | شماره گذرنامه: | سمت شغلی: |





فرم ثبت نام غرفه داران حاضر در  
نمایشگاه بین المللی تجارت کنیا - نایروبی ۱۸-۲۲ خرداد ۱۴۰۱  
شرایط استفاده از پویون های کالا و خدمات ایرانی  
شرح خدمات برای حمل و نقل کالا، اقامت و تبلیغات برای غرفه داران

### شرح هزینه های خدمات نمایشگاهی:

#### هزینه متراژ

- غرفه مجهز به پارتیشن، به همراه یک عدد میز، دو صندلی، خط اینترنت فعال، برق، نصب نام و برند شرکت در بالای ورودی غرفه، معادل با هر متر مربع ۳۲۵ دلار است.
- فضای خالی و بدون پارتیشن غرفه به همراه برق و خط اینترنت فعال، معادل با هر متر مربع ۳۰۰ دلار است.

#### غرفه سازی

- معرفی ۴ شرکت غرفه ساز به منظور هماهنگی برای ساخت دکوراسیون غرفه متناسب با نیاز و طرح اعلامی از سوی شرکتها/غرفه داران،
- بدیهی است توافق بر روی قیمت ساخت قیمت غرفه با سازنده، بر عهده مشارکت کننده در نمایشگاه (غرفه دار) می باشد.

#### حمل و نقل و امور گمرکی

- هزینه حمل و نقل و انجام امور گمرکی در مبدا و مقصد (تهران- نایروبی و بالعکس)، به ازای هر کیلوگرم ۹ دلار می باشد که برای کالاهای حجیم بر اساس فرمول (طول×عرض×ارتفاع) تقسیم بر ۶۰۰۰، تبدیل به واحد وزن شده و فاکتور می گردد.
- حداقل پایه قیمت حمل و نقل و امور گمرکی ۵۰۰ دلار خواهد بود.

تذکر مهم-۱: از شرکتها درخواست می گردد بعد از ثبت نام، حداکثر تا تاریخ پنجم اردیبهشت ۱۴۰۱، نمونه محصولات خود را به انبار مجری در شهر تهران تحویل دهند.

تذکر مهم-۲: در صورت تاخیر از سوی شرکت، جهت ارسال نمونه کالاهای خود به انبار دپو تهران برای ارسال به نایروبی-کنیا، بعد از مهلت مقرر، مجری برگزاری نمایشگاه هیچگونه مسئولیتی جهت ارسال نمونه کالاها به نمایشگاه نخواهد داشت و کلیه هزینه های حمل بر عهده شرکت مذکور خواهد بود.

تاریخ:

مهر و امضا:

نام و نام خانوادگی مدیر عامل: